

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	5,50
Ses meses	6,75
Doce meses	12,50

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	7,50 pesetas
Ses meses	11
Nueve meses	14
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	14,75 pesetas
Ses meses	25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital Indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

Inquietud internacional

Se habla, como de cosa segura, de una alianza entre ingleses y norteamericanos.

Se temen los peligros que para Europa pueda acarrear esta union.

Se sueña ya con contrarrestarla, oponiendo á los elementos que la forman otros tan formidables y poderosos.

Si resultase exacto el proverbio aquel de «si vis pacem para bellum» ese nuevo medio de abroquelarse contra no imposibles contingencias de otras naciones, podría calmar las inquietudes de los que temen la conflagracion universal tantas veces invocada. Pero para los que sumando los enormes medios de lucha de que disponen las dos potencias hoy amigas, piensan y con razon, que otras, recelosas de su poder han de tratar de contrarrestar con hechos contundentes, la alianza anglo-yankée viene á ser algo asi como una chispa errante á la que el viento que sopla puede llevar facilmente á producir los efectos de espantosa explosión.

Ninguna de las naciones más fuertes europeas puede ver sin explicable cautela el abrazo de reconciliacion que se dan miembros de una misma raza separados por circunstancias históricas,

Inglaterra sola es ya, por los mares, la preocupación constante de Alemania, de Francia y de Italia; con los Estados Unidos su poder crece extraordinariamente y para contrarrestarlo hacen falta sumandos poderosos capaces de dar una suma que intundan si no pavor, respeto; á los nuevos aliados.

Quizá unidas esas naciones, con sus «afluente», por así decirlo, que arrastrasen, formarían potente núcleo de resistencia que algo atara la avaricia hipócrita de la «Rubia Albion», los jactanciosos y despotizados alardes de fuerza de su compañero «tio Sam.»

«Nos tocará, como en otras ocasiones, ser la mozanca de la discordia por cuya posesion vengan á las manos esas dos fuerzas inmensísimas como los mares sobre que pasean sus buques ávidos de constantes adquisiciones agenas?»

Y aunque esto no ocurriese ¿querrá nuestra mala fortuna que como á nacion decadente se nos trate, y pretendan los más fuertes poner una vez más en práctica el inconcuso derecho de la fuerza, llamado á vencer, como siempre aunque triste sea decirlo, en los estertores del siglo que llamamos civilizador y del progreso?

Allá veremos hasta dónde el tiempo

nos enseña qué es lo que podemos esperar, que no será nada bueno, de esos continuos desdenes y cariños que tanto y alternativamente se prodigan las naciones que aspiran á regir el mundo.

Desorientados

Basta echar una ojeada por las columnas de los periódicos más importantes de la corte para convencerse del desconcierto y la falta de orientacion en que se inspiran todos sus trabajos en cuanto al porvenir de España y á los hombres que en el futuro han de regir sus destinos, se refiere.

Estos periódicos, que se han abrogado por sí mismos la representacion de la opinion pública, pretenden hoy eximirse de toda responsabilidad despues de haber conducido aquella por los caminos más extraviados y arrastrando con ella á los gobiernos al más funesto desastre que registre la historia.

Todos están de acuerdo en que es de absoluta necesidad un radical cambio de procedimientos si se ha de llegar á la ansiada regeneracion; poniendo á flote los restos del naufragio que en tan inminente peligro ha colocado nuestra nacionalidad.

Todo hace suponer que lo que ocurre en el revuelto mar de la política española, es que todos los hombres públicos han perdido la brújula y navegan al azar, sin que se vislumbre en el horizonte el puerto de salvacion.

No otra cosa se deduce despues de haberse dicho en todos los tonos que para conseguir la anhelada regeneracion hacian falta hombres nuevos y nuevos procedimientos, al ver que se recurre á hombres incompatibles por su historia y que se valen de los mismos procedimientos que nos han traído al actual estado de prostracion y envejecimiento.

Han fallecido:

En Tafalla, dona Nicolasa Martínez Perez don José Cordero Gurraea, don Manuel Esparza Baigorri y don Fermín Goyena Iturría.

En Dicastillo, dona Andresa Laspenas.

R. I. P.

DE ACTUALIDAD

Ya se aproxima la época en que he de reunirse el Consejo provincial, para informar á la Excm. Diputacion sobre asuntos económicos de la provincia; organismo nuevo, llamado á desempeñar un papel importantísimo en la vida del país.

Nosotros, que en repetidas ocasiones hemos dicho desde las columnas de EL ECO, por ser creencia arraigada en nuestro fuero interno, que la política solo es tolerable en los administradores, como anadidura á las dotes de moralidad, honradez y buen deseo, podemos adiconar que el mostrarse político puede ser y es en la generalidad de los casos un perjuicio á la buena administracion.

Como esto lo sabemos todos por desgraciada experiencia, no queremos esforzarnos en su demostracion.

Atentos á esa creencia, hoy que se van á elegir los individuos que han de componer ese Consejo, hemos creído oportuno llamar la atencion de los navarros, para que procediendo con:

cio;—pero á mi, pobre diablo, el más expuesto y comprometido, me parece debridamente que las veinticinco mil libras ofrecidas por el señor marqués y garantizadas por la señora de Chavigny no retribuyen de modo alguno el servicio que se me exige.

—¿Es decir que queréis regatear?

—El señor marqués es muy dueño de dar el nombre que guste á lo que hago; no me permitire contradecirlo, puesto que, efectivamente, se trata de un convenio.

—Pues bien, se os darán treinta mil libras; ¿estais contento?

Lactancio movió la cabeza negativamente.

—¿Cómo, tunante!—prosiguió Saint-Maixent furioso;—¿tendriais la desvergüenza de pedir más?

—Si, señor marqués; pésame en el alma, pero tendré esa desvergüenza.

—¿Y cuánto pedis?

—Cincuenta mil libras. Aquí traigo un pagaré en toda regla, que el señor marqués tendrá la bondad de firmar en el acto. Como hombre prevenido, puedo ofrecerle pluma y tintero.

—Cincuenta mil francos!—exclamó Saint-Maixent.

—Ni un maravedí menos.

—¿Habeis perdido el juicio?

—Al contrario, nunca lo he tenido en

imparcialidad, den sus votos á personas del elemento neutro en política, de ese elemento que en nada se mezcla, que no quiere mezclarse, que le costaría trabajo dejar su casa para desempeñar un cargo, de ese elemento que contribuye á levantar la carga del país y trabaja incansablemente para cubrir las atenciones que la familia, la vida y la sociedad le imponen, sin ambicionar puestos oficiales ni representaciones honoríficas, ni otra cosa que la buena administracion, porque en ella se beneficia, en ella encuentra un baluarte que defiende su trabajo y economias y en ella cifra la principal riqueza privada y colectiva.

Si ha de regenerarse algo, si algo bueno hay que esperar, ha de salir necesariamente de ese elemento desinteresado, noble, leal, que algunos piensan que nada vale ni aun existe, por que no se ve, no se agita, no desplega una bandera de partido.

Esto es un error, porque ¿quién que conozca lo que sucede en los partidos, con sus compromisos, sus exigencias, sus ambiciones, sus manejos, no sabe que para existir los partidos es necesario sacrificar al país á trueque de salvar los ideales de la agrupacion?

¿Y quién que esto sepa y no ambicione más que el bien posible del país, puede ser político sistemático?

No digamos que es necesario para administrar un pueblo grandes conocimientos, ciencia abundante, erudicion magna. Lo que le falta es buen deseo, buena fe y honradez. No vemos hombres oscuros, que administran su casa, su hacienda, su familia con exactitud rigurosa, que traen como consecuencia el acrecentamiento de su caudal; ¿qué falta hacen los discursos, la elocuencia, las frases hechas? ¿Sabéis lo que decimos nosotros al escuchar ó leer esos aparatosos discursos? Pues decimos: muy bonito, buena música, hermosas composiciones gramaticales, pero con todo eso la patria se hunde, la hacienda se merma. No queremos creaciones fantásticas; preferimos á una buena fotografia un original mediano.

¿Qué falta hace la ciencia para decir lisa y llanamente, mi pueblo no tiene camino para exportar sus productos y comunicarse con sus semejantes; la renta no tributa y sin el trabajo, no podemos soportar las cargas?

Creemos que esto se dice en todas partes y todas las lenguas y en esas partes ni se cursa oratoria ni esas lenguas aprendieron gramática.

Pensemos en serio hoy más que nunca, en que la reaccion administrativa se inicia en la peninsula española. Extrememos nuestras atenciones económicas; pensemos que otras provincias émulas de nuestro sistema nos quieren copiar, y no constintamos por nosotros, por nuestra historia, por el buen nombre de Navarra, que nadie nos aventaje en ser modelos de administracion.

LUIS RIPA Y EGUILAZ.

Viana, Noviembre 1898.

El cajista

Es típico entre nosotros. Se distingue de los obreros de todos los artes y oficios no por su larga blusa azul de trabajo, sino por algo indefinible que mora en él y hace surgir la idea de lo inteligente.

En una mano el componedor, la otra describiendo curvas rapidísimas para coger la letra y colocarla al vuelo, el cajista cumple sus funciones con la gravedad del sacerdote más sublime.

Allí tiene una cuartilla... La pluma del periodista arrojándose al vértigo impulsada por frase corta y enérgica del director, descoyuntó los renglones, y las letras y las palabras se agitan en el galop de la locura.

Aquellas letras que bailan son la noticia de un crimen, de un entierro, de una boda, la funcion de iglesia con acordes de órgano, espirales de incienso, luces, d'lmáticas y canto litúrgico, ó revista de la fiesta nacional con toros que tan buen estado como ahora. El pagaré está redactado en debida forma, y suplico humildemente al señor marqués que se digne firmarlo.

Al decir esto, presentaba á Saint-Maixent una pluma.

—¿Nunca!—exclamó el marqués rechazando el papel;—no soy yo hombre que se deja imponer condiciones. No firmaré.

Lactancio guardó en el bolsillo el papel, la pluma y el tintero, replicando:

—Mejor que mejor. La perspectiva de la picota y de la horca tiene pocos atractivos para mí. Prefiero dormir tranquilamente á tener unos cuantos doblones más. Señor marqués, tengo el honor de daros las buenas noches.

Y el mayordomo hizo ademán de marcharse.

—¿A dónde vais?—le preguntó Saint-Maixent.

—A acostarme, señor marqués.

—¿Es decir que me abandonais? ¿Os negais á servirme?

—El señor marqués me encontrará siempre dispuesto á obedecer sus órdenes; pero el trabajo de esta noche me conviene.

—¿Olvidais que puedo perderos.—murmuró Saint-Maixent conteniendo su ira.

hunden las astas en el cuerpo de hombre, moribundo, ante la plebe frenética que aúlla, el relato de alegres giras de saraos, de mecatas ó de h catombes en el campo de bata'la, de horripilante descarrilamiento, de naufragios, de explosiones terroríficas, el exabrupto oratorio de un padre de la patria, la dulce pastoral de místico Prelado, la proclama que excita á la revolucion...

¿El cajista? El cajista compone silencioso y no se altera. Es igual que vibre en el papel un telegrama urgentísimo de nueva interesante, ó que en él dormiten perezosos los grados de una temperatura enervadora. Acaso se inmute alguna vez, viendo cómo la injusticia triunfa y se erige en fundamento de todo; pero su mano no correrá tampoco por eso más ligera desde las cajas al componedor. La rapidez, el trabajo vertiginoso brota cuando el regente lo manda mientras impregno las galeradas con el rodillo, ó las ajusta á golpes de tamboril, aunque sea lo que el cajista compone un artículo de relleno sobre la linterna del gran circo.

Suele ser muchacho despierto quien aspira á embutirse con tinta de imprimir. Pronto huye el que no vale de pinones y corondeles. El que sirve, poco á poco irá atesorando ideas y tendrá su opinion sobre Poteitor, sobre Arte, sobre literatura, sobre todo lo humano y lo divino; y demostrará cual es la importancia del medio ambiente al sentirse escritor, pero radicalizó tan idealista que caiga en las ridiculeces de un romanticismo fúnebre, ó tan realista que asombre por la desnudez del argumento y la crudeza irresistible de la frase.

Corre jadeante el noticiero; suda y levanta lumbres de los adoqueines; se congestiona el cerebro del escritor elaborando y fundiendo las ideas destinadas á llenar las cuartillas que provocan con su blancura; lastimase los dedos quien no da paz ¡perverso! á la obediente ligera... Y qué sería de todos, qué sería del periódico sin aquel hombre de blusa azul que lee, compone, prueba y mide, que ajusta en las ramas y entrega al maquinista el trabajo variadísimo de muchos, para que pueda formarse la hoja que corre por todo el mundo, llevando alegrías y esperanzas, temores y amarguras...

En el complejo artificio de un periódico nadie sobra; cada cual tiene señalado un radio de acción y todos son importantes: pero si la importancia se gradúa, alguien por ella es de los primeros: el cajista.—J. A. Galvarrato.

El tercer aviso

Mucho se comenta aún el discurso de Lord Salisbury que han publicado integro los periódicos de París.

Las palabras del jefe del gobierno inglés, son tan graves y tan claras en lo que á España se refiere, que basta exponerlas á nuestros lectores, para que comprendan el peligro que corre nuestra nacion; pues el primer ministro del gabinete inglés apenas se ha cuidado de emplear esas reservas que usan los gobiernos cuando hablan de las naciones extranjeras.

Viene tratando Lord Salisbury del proyecto de desarme anunciado por el emperador de Rusia y dice que ha sido acompañado de presagios dolorosos, pues por primera vez los Estados Unidos han llevado sobre las naciones, sus poderosas fuerzas.

«Mi pensamiento—añade—no implica el más leve vituperio: lejos está de eso.

—¿Me permite el señor marqués que le pregunte cómo haría eso?

—Revelando á vuestro amo los robos que venis cometiendo desde hace tanto tiempo.

—Pues bien, dignese el señor marqués denunciarme—dijo el mayordomo con una risita burlona.—No hay duda que será curioso. Si el señor marqués lo tiene á bien, subiremos ahora mismo á las habitaciones del señor conde.

Saint-Maixent se estremeció. Un instante tuvo la idea de agarrar por el pescuezo á aquel astuto bribón y ahogarle; pero se contuvo. Entró tanto el tiempo volaba, y era urgentísimo adoptar una resolucion inmediata.

—Dadme ese papel—dijo el marqués despues de un segundo de reflexion,—voy á firmarlo.

Y, efectivamente, lo firmó. Lactancio estaba muy seguro de obtener ese resultado.

—Ahora—dijo el mayordomo, guardando cuidadosamente aquel precioso documento—el señor marqués puede disponer de mí. ¿Qué debo hacer?

—Id inmediatamente al tocador conmigo no al dormitorio de la señora condesa.

—¿Y una vez allí?...

«Yo no niego mi simpatía á la República americana, en las dificultades por que ha pasado; pero nadie puede negar que la aparicion de la América en medio de los factores de la diplomacia asiática y puede ser también europea es un acontecimiento grave y serio que no puede conducir á los intereses de la paz, aunque yo creo que conducirá verdaderamente á los intereses de la Gran Bretaña.

Y luego insiste con estas gravísimas palabras. «La América tiene nuestras simpatias; pero su aparicion en el Asia y pueda ser que hasta en Europa, es grave. Vemos naciones débiles, mal gobernadas y nuestros vecinos se aprovecha de esta debilidad para heredarlas. Pueden resultar guerras inesperadas que lleguen rápidamente, comprometiendo nuestra existencia.

Acuerdos de la Diputacion

(Dia 15)

Se aprobaron las cuentas de propositos y constituciones del Ayuntamiento de Puyo correspondientes al año 1897.

También se aprobaron los presupuestos municipales para 1899 de los Ayuntamientos de Oroz-betelu, Olozo, Orbara, Sumbilla, Tirapu, Valcarlos y Zúñiga.

Así bien se aprobaron las condiciones formuladas por la direccion de montes bajo las cuales ha de llevarse á cabo el aprovechamiento concedido en 10 del actual al Concejo de Iurgoyen.

Un pleito fabuloso

Cien millones de pesos

Dice El Correo Español de Méjico:

«Próximamente, segun parece, se verá un pleito importantísimo, que por sus condiciones y sus antecedentes y por la cuantía de los intereses que en él cruzan, parece entresacado de alguna novela de folioteo, estilo Ponson du Terrail ó Javier de Montepin.

He aquí la historia en extracto.

En 1802 vino á la República un padre, malagueño llamado José Díez, el cual en poco tiempo, á lo que parece, logró reunir una gran fortuna en Guadalajara, donde se habia establecido.

En 1826 hizo testamento en Guadalajara y fué á su tierra natal, donde, á los dos años, hizo testamento y anuló el primero. Por fin, á los cinco años revocó los dos anteriores con un tercero, que fué el último, pues el padre no tardó en morir.

Parece ser que un individuo de la confianza del padre extrajo de la casa de éste, toda su documentacion y todos sus títulos de propiedad y falsificó un testamento en Málaga, en que él quedaba como único heredero.

Con esto se fué á Londres, cobró en el Banco una suma regular que el padre tenia allí depositada y vino á Jalisco, donde tomó posesion de los bienes del padre, que estaban en manos de administradores, operó con ellos, vendiendo ó traspasándolos todos y se fué á una vecina americana, donde aun vive.

El testamento legitimo ha parecido ya: los herederos, todos residentes en Málaga, se han multiplicado y pasan ahora de doscientos. Los bienes de la testamentaria con el tiempo han quintuplicado su valor y se han subdividido bastante, de modo que ahora son:

300 y tantos pueblos, 41. minerales de oro;

—Aguardareis hasta que la puerta se abra y la parterá os entregue un niño.

—¿Qué hago con él?—preguntó Lactancio.

—Es menester que nunca haya existido—replicó Sain-Maixent con voz sorda.

—Matarlo es muy fácil pero cómo conseguir que su cuerpo no pueda ser hallado?

—Eso es cosa vuestra; bastante caro os cobrais para que se os ocurra alguna idea.

—En efecto, se me ha ocurrido una que me parece buena.

—Veamos...

—El estanque que está á un cuarto de legua del palacio tiene diez pies de agua y seis de lodo. Por ligero que sea el cuerpo, una pesada piedra le arrastrará á fondo del lodazal, donde nadie podrá encontrarle jamás.

—Tened cuidado que el niño lllore. Cualquiera cosa bastaría para perdersenos.

—Descuide el señor marqués. Tomaré mis precauciones y sabré ganar lealmente mi dinero.

Estas palabras terminaron la conversacion de los dos miserables.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 86

MUERTA Y VIVA

Saint-Maixent bajó rápidamente la escalera, excusada y encontró á Lactancio sentado en el último peldaño con la cabeza apoyada entre las manos y los codos sobre las rodillas.

—¿Estais durmiendo?—le preguntó.

—No, señor marqués, estoy reflexionando—dijo el mayordomo levantándose.

—¿Y se puede saber el objeto de vuestras reflexiones?

—Pienso que el señor marqués y yo vamos á cometer una acción detestable, haciendo traicion el uno á nuestro pariente y el otro á un buen amo.

—Basta de moral señor mayordomo—dijo el caballero con desdén.—Demasiado sabéis que nunca es mala una acción cuando reporta mucho dinero.

El señor marqués puede con justo motivo hablar así, pues en este negocio ganará bastantes millones—replicó Lactan-

Cuba, asciende á 50 millones de pesetas. Se añade que el señor Sagasta le ha telegrafado que por ahora no puede enviarle tan importante suma, y que en su vista el general Blanco ha reunido el consejo para ver qué determinación será preciso adoptar.

Damos la noticia á título de información, pues no hay fundamento bastante para admitirla como exacta.

El «Legazpi»
El Gobierno ha recibido un nuevo telegrama relativo al naufragio del transporte «Legazpi». Ese telegrama confirma las noticias que esta agencia ha comunicado, ampliándolas algo tanto, pero nada nuevo dice, que tenga importancia.

Viaje del emperador
En Mahon, uno de los puertos españoles en que ha de detenerse el emperador Guillermo, no hay más que de guerra que una lancha cañonera.

Firma
Hoy han despachado con la Reina los ministros de Marina y la Guerra. El señor Auñón ha puesto á la Real firma varios ascensos reglamentarios.

La evacuación
Telegramas de la Habana dicen que mañana se reunirá la comisión mixta de españoles y yankees, siendo su objeto principal el fijar la fecha de la total evacuación de Cuba.

La Comision de la paz
Reina gran expectacion por recibir noticias de la sesion que hoy deben haber celebrado los comisionados de la paz. Esta noche se esperan telegramas de Montero Rios dando cuenta del resultado.

Trastos viejos
Segun telegrama recibido hoy en el ministerio de Marina, ha zarpado de la Martinica con rumbo á España el crucero «Patriota», remolcando dos cañoneros de los que han prestado servicio en Cuba.

Temporal
De Valencia telegrafan que el Jucarse se ha desbordado en Algemesi y Alcira, puntos donde otras veces han ocurrido tambien desbordamientos é inundaciones.

Sagasta
El Sr. Sagasta se halla muy mejorado y casi restablecido de su indisposicion.

Bolsa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Denda perpetua 4 por 100 int. 54'45 55'65
Idem id. 4 por 100 ext. 58'80 58'40
Idem amortizable al 4 por 100. 66'10 66'00
Obligaciones de Aduanas. 88'25 87'50
Billetes de Cuba (1886). 60'30 58'00
Cubos nuevas. 49'15 48'00
Obligaciones de Filipinas. 69'00 66'25
Acciones del Banco de España. 594'00 000'00
Id. de la Tabacalera. 250'00 228'00
Cambios con Paris. 42'50 42'75
Id. Id. Londres. 00'00 00'00

SEGUNDA CONFERENCIA
Madrid 16 (11 noche).

De Cadiz
Telegrafian de Cadiz que han salido de aquella ciudad con direccion á Madrid los generales Nario y Luque, con sus respectivas familias, desembarcados hace tres dias de Cuba.

Del puerto citado salió hoy para la gran Antilla el vapor «Juan Jorga», y mañana saldrá el «San Ignacio de Loyola». Ambos buques van á Cuba para traer fuerzas repatriadas.

Consejo
Mañana se celebrará Consejo de ministros con la Reina y despues se reunirán los consejeros para tratar de la repatriacion, que ha de activarse notablemente, y de las nuevas instrucciones que se han de dar á Montero Rios para las futuras sesiones de la comision de la paz.

Plazo fatal
El general Blanco telegrafia que ha recibido una comunicacion oficial del gobierno de Washington señalando como plazo improrrogable para la entrega de la isla el 1.º del próximo Enero. El Gobierno, en vista de este plazo fatal, ha acordado cambiar el cuadro de vapores para la repatriacion, aumentando el número de buques para poder traer á la península antes de terminar el año el ejército de Cuba.

Las comisiones
Telegramas de Paris comunican, entre otras menos interesantes, las siguientes noticias acerca de la sesion celebrada hoy por las comisiones de la paz.

Lo que se dice
Tambien han llegado telegramas que comunican los juicios, apreciaciones y cálculos que se forman en los círculos de Paris sobre la cuestion entre españoles y yankees sobre Filipinas.

De Valencia
Nuevos telegramas recibidos de Valencia dicen que en el puerto del Grao se ha dejado sentir con violencia el temporal.

De Visayas
El general Rios telegrafia de Ilo Ilo consultando varios asuntos del servicio y manifestando que la situacion sigue siendo la misma que anteriormente en aquel archipiélago.

Noticias diversas
En la playa de Barcelona ha fallecido hoy repentinamente el coronel don Leopoldo Ortega.

La asamblea separatista
La asamblea de los insurrectos cubanos ha nombrado la comision encargada de entregar á Mackinley el mensaje de los separatistas, pidiendo que se determine claramente el pensamiento del gobierno de Washington, respecto al porvenir de Cuba.

planes yankees
Telegrafian de Londres que los yankees, considerando como cosa hecha lo de la anexión de Filipinas, proyectan establecer muy pronto dos líneas de vapores de los Estados Unidos al archipiélago filipino. Una partirá de las costas del Pacifico y la

otra del Atlántico por el Mediterraneo y canal de Suez.

De Roma
El rey Humberto en su discurso á las Cámaras ha hecho mención del Congreso internacional que ha de celebrarse contra el anarquismo, y de la reunión de los representantes de las naciones para el desarme general.

Camino de España
De Singapore telegrafan que el vapor «Buenos Aires», ha zarpado de Colombo, continuando sin novedad su viaje á España.

Regreso
El gobierno ha autorizado al señor Turrón, agregado á la Comision de Paris, para que regrese á Madrid. La autorizacion se funda en motivos de salud.

Repatriado
Procedente de Cuba ha llegado hoy al puerto de Málaga el vapor «Puerto Rico», conduciendo 1.000 repatriados.

Actitud de Polavieja
El «Heraldo», se hace cargo de la version publicada por «La Correspondencia», sobre las manifestaciones hechas por el general Polavieja á los comisionados catalanes que ayer le visitaron, y afirma que lo dicho por el general es que únicamente se unirá con Silvela en el caso de que éste acepte por entero su programa, que es lo que comunicó esta Agencia.

De Paris
Los telegramas recibidos de Paris atribuyen á nuestros comisionados la resolucion de..... antes que firmar la cesion de Filipinas.....

Aguinaco
El cabecilla Aguinaco ha dirigido un mensaje al Presidente de la república de los Estados Unidos. El jefe de los insurrectos tagalos insiste en que reconozca la independencia de la república de Filipinas, bajo el protectorado del gobierno de Washington.

De Paris
Los telegramas recibidos de Paris atribuyen á nuestros comisionados la resolucion de..... antes que firmar la cesion de Filipinas.....

Telegramas y Telefonemas
La viuda de Cánovas
Madrid 16 (11'50 noche.)

ÚLTIMA HORA
De Visayas
Madrid 17 (1 madrugada.)

Mala noticia
Madrid 17 (3'50 madrugada.)

Confecciones
(corte-sastre)
Trajes completos para señoras, de paño, falda, abrigo y plastron por 27 pesetas; altas novedades en copas y chaquetas, corte sastré, desde 15 pesetas; otras con grandes volantes desde 50 pesetas.

Pérdida de un collar
El miércoles último se perdió un collar de coral. Se ruega á la persona que lo haya encontrado, lo entregue en la plaza del Castillo número 8, 2.º, donde le darán las señas y se gratificará.

Llegó el rico vino viejo
En el almacén de vinos por cuenta del cosechero, Estafeta 70 y 74, se han recibido grandes partidas de vino viejo de las mejores bodegas de Artajona y Olite, clases superiores desde 43 reales cántaro en adelante.

Alubia superior
de Sangüesa á 15 pesetas robo. Para pedidos y encargos dirigirse á Juan Harina y Moriones, calle Mayor, Sangüesa.

Ya llegaron
Las legítimas y extrafinas pastillas de café y leche inventadas en Logroño por nuestro tío don Celestino Solano, extendidas ya por toda España.

Costurera
Hay una que confecciona trajes de señora y niños á precios arreglados. Tambien trabaja en las casas donde la llaman; calle Estafeta número 29-4.º piso.

Venta de casa
EN PAMPLONA
Se halla de venta la casa núm. 58 de la calle de los Martires de Cirauqui. Del precio y demás informará el Notario don Juan Miguel Astiz.

Pérdida
La persona que se hubiese encontrado cuatro resguardos del Crédito Navarro y dos del Banco de España que se perdieron el día 29 de Octubre en Pamplona ó desde la Iglesia de San Lorenzo hasta la Cadena del puente de Miluce, se servirá entregarlos en la calle de Pellejerías, núm. 78, piso primero y se gratificará.

Molino
Se vende ó arrienda el molino de Lasterroa, situado en jurisdiccion da Artazcoz. Informará Javier Esparza, Estafeta 64, Pamplona.

Nodriza
Hay una casada, con leche fresca que desea criar en su propia casa de la venta el Mochuelo.

Ganado Lanar
En Aldaz Echevaiz (Cendea de Iza) están de venta 250 cabezas de corderos y primales. Darán razon, Mayor, 59, 2.º

Venta de una ternera
Se vende una ternera raza holandesa de 19 meses de edad. Calle de San Francisco, número 20, piso 1.º, informarán.

Bruna Ibarra
MODISTA.
Con muchos años de práctica y muy conocida en esta capital tanto en sus trabajos en las confecciones como en su academia de corte, se ofrece á su clientela y al público en general con precios muy reducidos para las confecciones. Por hechuras de un vestido con arreglo al último figurin, con todas las exigencias de la moda, 8 pesetas; por una chaqueta forma frae ó levita, 5 id.; por una chaqueta hechura de sastré, 5 id.; por una capa, 5 id. Calle de San Miguel, 7, 9 y 11, entresuelo.

Venta de una yegua
El que desee comprar una yegua francesa de ocho años, de un metro sesenta centímetros, ó sean siete cuartas y ocho dedos, puede dirigirse al profesor veterinario de Tafalla Tomás Lopez.

Préstamo
DE 26.000 PESETAS
El Ayuntamiento que debidamente autorizado por la Excm. Diputacion, desee tomar á préstamo 26.000 pesetas, puede entenderse de las condiciones y demás con el Notario D. Juan Miguel Astiz, de esta ciudad.

Colocacion
Desea colocarse una señora viuda con un sacerdote ó una señora ó señor: darán razon en la calle Chapitel, núm. 10 piso 4.º

Venta de casa
A voluntad de su dueño se vende la casa número 65 de la calle Descalzos, con su correspondiente patio. Para informes dirigirse calle San Francisco número 14, 1.º

Se vende
un loro que habla y canta muy bien; precio arreglado. Dará razon San Agustin 2-5.º

Panteones, Capillas
CRUCES Y LÁPIDAS
Se construyen en piedra y mármoles LINO YRIGARAY.—Pamplona

Vapores-correos
para Montevideo y Buenos-Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Lecciones á domicilio
de primera enseñanza elemental y superior.
Las dará un maestro normal que ha desempeñado muchos años escuela adquirida por oposicion. Se encargará tambien de preparar para el examen de ingreso, y para los de curso y de revalida en las Escuelas Normales, á los aspirantes de ambos sexos que lo deseen. Para más detalles, Calceteros, 3, 2.º

Oro
y moneda extranjera se cambia á los mejores precios. Casa Jacinto Saez, Calceteros 20.

Aviso
En la importante villa de Falces se ha quedado con el remate del garapito una sociedad de cosecheros, nombrando corredor ó catador de vinos á D. Santos Torres, quien enseñará todas las bodegas imparcialmente á todos cuantos quieran honrarlos con sus compras.

Establecimientos
PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA
En la Administracion de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán muestras y precios de garbanzo y alubia blanca y de color, hasta el día 22 del corriente y hora de las once de la mañana.

Llegaron ya
Estufas, bateria de cocina, cristal y Loza, todo á precios muy ventajosos. Comercio de la viuda de Modesto Arregui 52—Zapateria—52.

Venta de cok
PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO
Cok asturiano á 5 pesetas saco de 30 kilogramos. Cok de gas á 3 pesetas de 45 kilogramos. Picado y recubido sin polvo 5'30 el saco. Santo Domingo 2, 1.º (CASA DE UTRAY)

Emulsion Negrillos
DE aceite puro de hígado de bacalao CON Glicerofosfatos de cal y de sosa
Frasco 1,30 pesetas.—kilo 4 pesetas. Farmacia de don Manuel Negrillos Pamplona y principales de Navarra.

La Ultima Moda
Se adquiere este acreditado y sin igual periódo, mandando á José Salvador, plaza de la Constitucion, núm. 8, librería, Pamplona, 5'30 pesetas por tres meses, 7 por seis, y 14 por año de la 1.ª ó 2.ª edicion, y 6-12 y 24 pesetas respectivamente de la edicion completa. Se remite semanalmente á cualquier punto de Navarra. A los suscriptores por seis meses y año se les regala una oleografia para cuadro que representa á Su Santidad el Papa Leon XIII, ó bien un Sagrado Corazon de Jesús ó de Maria, y á los de tres meses, un almanaque de bolsillo. Se remite un número de muestra á quien lo pida.

Paraguas
Inmenso surtido desde dos pesetas fin de siglo á tres pesetas. Gran coleccion en paraguas de fantasia; hay 100 modelos distintos de puños para paraguas y sombrillas. Especialidad en poner telas á paraguas y sombrillas desde tres pesetas en adelante; se hace toda clase de composuras en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones.

La ciudad de Santander
Paraguas de Florencio Puente Iñiguez. Surtido de paraguas de caballero y señora tanto en vara de hierro como en madera y caña bambú. Variado muestrario de telas para cubiertas. Preciosas sombrillas (fin de siglo) á precios económicos. Se ponen cubiertas á dichos artículos. Variado surtido en puños, conteras, gomas y todo lo referente á composuras. Se arreglan abanicos y se limpian guantes de cañutilla. Se garantizan las composuras.

Reumatismo, gota
Enfermos crónicos de reuma y gota que habian apurado toda medicacion, sin exceptuar los especificos extranjeros, han encontrado gran alivio á sus dolores y se han curado con uno ó dos frascos de la Litina Abadía. De venta, á 6 pesetas frasco con instruccion en la farmacia de D. Manuel Negrillos, Pamplona, quien hace á los farmacéuticos el mismo descuento que su autor el Doctor Abadía de Allo.

Boca, garganta, voz
PASTILLAS F. PRÍETO DE GUAYACINA Y MENTOL
Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc. Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz. Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vias digestivas. Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaco, Zapateria, 25.

Pérdida
El sábado por la noche desde la esquina de San Lorenzo hasta la calle Eslaya se extravió un pañuelo de seda azul con las puntas de encaje: se suplica á la persona que lo haya encontrado lo entregue en la calle Pellejería 79 2.º izquierda y se gratificará, pues es un recuerdo.

Imprenta DE EL ECO NAVARRA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.
 LÍNEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 23 de Enero de 1896.
 LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.
 LÍNEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
 SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.
 SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—8

¡Cuánto te quiero tectora!



y sin duda te has creído lo contrario por que hace algun tiempo mucho silencio guardaba, pero no creas tal cosa y para demostrártelo te dirijo estas líneas, pero con la condición de que si en tu memoria gravada me has de tener.
 Empezaré por decirte que en la temporada presente el cuerpo lo has de llevar distinto á la pasada; pero tu me dirás ¿y cómo cambio de forma? pues no discurras, tónica, usando el corsé REGENTE, y este dónde lo encontraras? pues en mi casa nada más, fuera de ella nada apropiado has de encontrar.
 ¿Y las señoras se acuerdan de mí? tengan mucho cuidado con la obesidad porque si no la sujetan con el corsé ortopédico que hago, sus vientres cada día irán á más.
 Preciosos modelos para niñas y niños sea cualquiera la edad que tengan.
 Y por último, concluyo por ofreceros un magnífico surtido en géneros de flores que si supierais los precios os quedarabais maravilladas.
 No me olvidéis porque sé perfectamente que si alguna vez lo haces enseguida te ha de penar.
 VIUDA DE MORENO
 21--Chapitela--21 6-4

Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura
Cultivos en grande escala para la exportación
 Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD
CERES DE GRAN RENDIMIENTO
 Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan a esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.
 Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen.
 Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlos cultivados en sus campos de experimentación.
 Precios por correspondencia.
 Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo á quien los pida.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDRÉU de Barcelona
 aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDRÉU

Son tan rápidas y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insostenible.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDRÉU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se palman también al momento con sus PAPELES ABOGADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDRÉU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, ZEMBOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES EN LAS UUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de uueles y fortifica notablemente las encías, evitando los caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

La Setite Gironda
 es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes, haciéndose directamente en la librería de la Vinda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastián.

Planchadora
 Se plancha con brillo y sin el toda clase de ropa blanca y se riza. También se dan lecciones. Calle de Pelletier, núm. 79, piso 2.º Izquierda. 5-5 p.

Piano
 Se vende uno vertical, casi nuevo, con gran rebaja de precio; sirviendo éste de modelo para los que deseen adquirir otros en iguales condiciones.
 San Ignacio, 10, 4.º derecha. 5-5(a)

TÓNICO-GENITALES DEL DOCTOR NORALES

Célebres píldoras para la completa y segura impotencia y Debilidad. Espermatorría y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales cada caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid. En Pamplona, farmacia de I. Valencia.

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones DE **Cepas americanas** las más importantes de España
 ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTEPELLER RUPESTRIS DE LOT BERLANDIERIS RIPARIA RUPESTRIS 3309-1011

MALLEU, BARNEDA Y LLONCH

FIGUERAS (GERONA)

Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerir de todas clases; Raña superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordeles Celeste (el mejor producto para combatir el mildew), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjase al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50-29

Esta casa vendió á la Excm. Diputación una gran cantidad de plantas con destino á sus viveros de Olaz-Chipi.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Proprietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.948-66
 capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 350.741.848-96

Esta gran compañía que tiene asegurados 402 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Ex-reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ajetadamente conocida por el reparto anual en dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal, de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El Comisionado principal Sebastián Castearena y Egizguiza.

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencilla. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—

L'UNION

FUNDADA EN 1821

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas		10.890.000
Primas á recibir		78.268.595
Total de garantías		99.158.595

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.436.975.868

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.551

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

Las Píldoras DEL DOCTOR DEHAUT

DE PARIS

no titubéis en purgarse, cuando lo necesiten. No temen el esco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que más le conviene, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

La Vitícola Catalana

Gran cultivo de vides americanas DE FRANCISCO CASELLAS

Proprietario viticultor. Casa fundada en 1876 Premiado con siete medallas y varios diplomas de primera clase.

Acequia, 9, Barcelona.

Grandes y acreditadísimos criaderos de cepas americanas, bien clasificadas.

Especialidad en barbados injertados para uvas de postres, de embarque, de lujo para regalos exquisitos y para vinos tipos de las principales comarcas de España.

En venta cinco millones de estacas de primera, dos de barbados, (raigales) y 500.000 ingertos.

Proveedor de Centros, Cámaras Agrícolas, Diputaciones, Gremios, Ingenieros, Comisarios de Agricultura de la península y Baleares.

Importación directa y depósito de Rafia de Madagascar.

Abonos químicos para viñas y frutales. Cuchillo Kunde, Tijeras, Máquinas para injertar y demás accesorios de viticultura moderna.

Calcimetro de Mr. Bernard para analizar los terrenos destinados á la viña ó parrales.

Reconstitución práctica de viñas americanas. Segunda edición.—Obra del mismo propietario, corregida y aumentada con gran número de grabados.—Precio en rústica, 2-30 pesetas. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1898 á 99 al que lo pida. 8-8

CHOCOLATES Y CAFES

(DE LA)

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

Ninguna ANEMIA resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

Vendedores Se necesitan para la venta de este periódico. Diríjase al consorte.

Academia de contabilidad

Profesor Eduardo Lopez Eguía

Especialidad en reforma de letra, cálculos teneduría y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio. Resultado positivo. Para detalles, Pozo Blanco, 5, de una á tres de la tarde. d mt j d

RUBINAT LLORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación ó pertinaz de vientre, infartos crónicos de bilis, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar á la AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, ejíjase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1898

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Noviembre el vapor PROVENCE y el día 21 el vapor ESPAGNE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 26 de Noviembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés FRANCE

Consigüentelos en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12